GEOGRAPHIA

COMIDA QUE FALA PORTUGUÊS

O **GEOGRAPHIA** homenageia a riqueza da gastronomia portuguesa, nomeadamente o seu caráter global. Na verdade, a cozinha portuguesa foi uma das primeiras cozinhas de fusão, um produto das influências que os portugueses trouxeram dos "mundos" onde ao longo dos séculos estiveram presentes, fossem essas ao nível dos ingredientes ou das técnicas culinárias. Da mesma forma, a cozinha dos países que falam português foi também influenciada pela cozinha portuguesa, tendo pratos que fazem a fusão das culturas, tradições e ingredientes locais com os que os portugueses lá deixaram.

No **GEOGRAPHIA** pode saborear pratos tradicionalmente portugueses, mas também outros vindos de países com a mesma língua que nós. É uma **"Comida que fala português"**, com pratos que não sendo nossos, também o são.

O rinoceronte que escolhemos como nossa imagem simboliza o cruzamento de culturas de expressão portuguesa que inspira o **GEOGRAPHIA**. É um desenho de Albrecht Dürer do animal, ao qual deram o nome Ulisses, que foi presenteado por um sultão indiano ao rei Dom Manuel I, tendo chegado a Lisboa em 1515. Desde a era Romana que não se via um rinoceronte na Europa. O rei ofereceu por sua vez o animal ao papa Leão X, que tinha predileção por animais exóticos. Ulisses nunca chegou a Roma, tendo-se afogado quando o navio que o transportava se afundou na costa da Itália. A sua carcaça foi recuperada, empalhada e enviada de novo para o Vaticano.

GEOGRAPHIA *pays tribute to the richness of Portuguese gastronomy, namely its global character. In fact, Portuguese cuisine was one of the first fusion cuisines, a product of the influences that the Portuguese brought from the "worlds" where over the centuries they were present, whether at the level of ingredients or culinary techniques. In the same way, the cuisine of the Portuguese-speaking countries' (EAST-TIMOR, Goa, Mozambique, Angola, São Tomé E Príncipe, Cape Verde, Guiné-Bissau, Brazil) was also influenced by Portuguese cuisine, with dishes that blend local traditions and ingredients with those the Portuguese left there.*

At ***GEOGRAPHIA*** *you can taste traditional Portuguese dishes, but also others from countries with the same language as us. It's a* ***"Food that speaks Portuguese"****, with dishes that while not being "ours", in a certain way also are.*

The rhinoceros we chose as our image symbolizes the crossroads of Portuguese-speaking cultures that inspires ***GEOGRAPHIA****. It's a drawing by Albrecht Dürer of the animal (called Ulysses) which was given by an Indian sultan to King Dom Manuel I, having arrived in Lisbon in 1515. No rhinoceros was seen in Europe since the Roman Era. The king in turn offered the animal to Pope Leo X, who had a fondness for exotic animals. Ulysses never arrived in Rome. The animal drowned when the ship carrying him sank off the coast of Italy. His carcass was recovered, stuffed and sent back to the Vatican.*

Peça a lista de cocktails do "Bar DA CANA", todos feitos com bebidas alcoólicas à base de cana do açúcar, vindas dos países que falam português

Ask for the cocktail list of "DA CANA Bar", all made with sugar cane spirits from the Portuguese-speaking countries

COUVERT

Pão de massa mãe da La Boulangerie, azeite bio, manteiga com flor de sal e manteiga de tamarindo — **4**
Sourdough bread from La Boulangerie, organic olive oil, butter with salt flower, butter with tamarind

Chips de mandioca — **2**
Yuca chips

Menu de Degustação dos 4 Continentes

Tasting Menu of the 4 Continents

Mínimo 2 pessoas | Minimum of 2 people

42 por pessoa
per person

Couvert

Degustação de entradas
Tasting of starters
Dadinhos de tapioca, dim sums, bojés
Yuca cubes, dim sums, bojés

Escondidinho de puré de mandioca com camarão e queijo catupiry caseiro
Yuca and coconut milk purée with shrimp and home-made catupiry cheese
Brasil | Brazil

Pato do Rio das Pérolas com molho de ostra, arroz chau chau e chutney de pimento Macaense ou Caril de camarão
Duck from the Pearl River with oyster sauce, chau chau rice and Macanese pepper chutney or Shrimp curry
Macau e Goa | Macao and Goa

Sortido de sobremesas (manjar de côco, mousse de chocolate)
Assorted desserts (coconut pannacotta, chocolate mousse)

ENTRADAS | STARTERS

Degustação de entradas (2 pessoas) **25**
Tasting of starters (Serves 2)
Bogés goeses, dim sums, escondidinho de camarão
Bogés from Goa, dim sums, yuca purée with shrimp

Dim Sums de minchi com molho de soja e mel **11**
Dim Sum of minchi with a soy and honey sauce
Carne picada e molho de soja
Minced meat and soy sauce
Macau | Macao

Bojés goeses com chutney de coentros e hortelã e de tomate picante **10**
Bojés with chutneys of mint and cilantro and spicy tomato
Farinha de grão, cebola
Chick peas flour and onions
Goa

Chamuças | carne ou vegetarianas (3 unidades) **9,5**
Samossas | meat or vegetarian (3 units)
Goa

Escondidinho de puré de mandioca com camarão e queijo catupiry caseiro ⏲10m **14**
Yuca and coconut milk purée with shrimp and home-made catupiry cheese
Brasil | Brazil

Dadinhos de tapioca com geleia de malagueta **11**
Tapioca cubes with piri-piri jam
Brasil | Brazil

Camarão no forno à Moçambicana com alho, malagueta e cerveja **14**
Shrimp in the oven with garlic, chili and beer
Moçambique | Mozambique

AOS ALMOÇOS PROVE OS NOSSOS PRATOS DO DIA

AT LUNCH TRY OUR DISHES OF THE DAY

PRATOS PRINCIPAIS | *MAIN COURSES*

INCLUI UM ACOMPANHAMENTO | INCLUDES ONE SIDE DISH

Midar-sin de porco preto **24**
Midar-sin of black pork
Timor Leste | East Timor

Caril de camarão à Goesa **24**
Goan shrimp curry
Goa

Bacalhau Geographia **24**
Geographia codfish
Bacalhau, cebola caramelizada, tapenade de azeitona, crosta de pão e ervas
Codfish, caramelized onion, olive tapenade, bread and herbs crust
Portugal

Pato do Rio das Pérolas com molho de ostra e chutney de manga e abacaxi **23**
Duck from the Pearl River with oyster sauce and mango and pineapple chutney
Macau | Macao

Picanha fatiada **24**
Sliced "picanha" beef
Brasil | Brazil

Frango marinado ao piri-piri com puré de espinafres e amendoim **20**
Marinated chicken with piri-piri and a purée of spinaches and peanut
Moçambique | Mozambique

Caril de vegetais com amendoim (glúten free) **18**
Vegetable curry with peanuts (gluten free)
Goa

Salada do Equador **17**
Equator salad
Camarão, manga, amendoim, mix de folhas, molho de amendoim e malagueta
Shrimp, mango, peanut, mixed leaves, peanut and chilli sauce

Salada Asiática **17**
Asian salad
Vegetais, amêndoa, frango marinado, sésamo, molho de soja e mel
Vegetables, almonds, marinated chicken, sesame, soy and honey sauce

ACOMPANHAMENTOS EXTRA

EXTRA SIDE DISHES..... **5€**

Arrozes
Rices
coco | chau chau
branco | *white*

Legumes salteados
Sautéed vegetables

Puré de batata doce
Sweet potato purée

Feijão tropeiro
Bean stew

Mandioca frita
Fried yuca

Salada rica
House salad

PEQUENOS VIAJANTES | SMALL TRAVELERS

Até os 10 anos | *Until 10 years*

Sopa dos navegadores **5**
Navigators' soup

Hamburguer com batata frita e arroz colorido **11**
Burger with french fries and coloured rice

Frango com arroz colorido **11**
Chicken with colored rice

SOBREMESAS | *DESSERTS*

Melhor pão de ló do Universo com molho de frutos vermelhos **7**
The best sponge cake in the Universe with red berries sauce
Portugal

Manjar de côco com calda de ameixa e erva príncipe **6,5**
Coconut delight with plum syrup and lemon grass
Brasil | Brazil

Mousse de chocolate com salame e pepitas caramelizadas de cacau de São Tomé **7**
Chocolate mousse and cookies with caramelized cocoa nibs from São Tomé
São Tomé e Príncipe

Bebinca de 9 camadas com gelado **7**
Bebinca of 9 layers with ice-cream
Goa

Bolo de banana caramelizada com gelado **6,5**
Caramelized banana cake with ice-cream
Cabo Verde, São Tomé | Cape Verde, São Tomé

Gelados artesanais da Geographia **6,5**
Ice-creams from Geographia

Fruta do dia **4,5**
Fruit of the day

BEBIDAS | *DRINKS*

Cerveja | *Beer*	**2,75**
Cerveja Angolana | *Beer from Angola*	**4**
Cerveja Artesanal de Lisboa | *Craft beer IPA/PALE ALE*	**5**
Água Filtrada (70cl) | *Filtered Water*	**2**
Água das Pedras (25cl) | *Sparkling Water*	**2**
Refrigerantes | *Soft drinks*	**2,5**
Brisa de maracujá | *Passion fruit Brisa*	**3**
Ice tea	**2,5**
Sumo de laranja | *Orange juice*	**4,5**
Limonada | *Lemonade*	**4,5**
Café "Geographia" | *Coffee "Geographia"*	**2**

O nosso blend exclusivo, feito com grãos dos países de língua portuguesa
Our exclusive blend, made with beans from the portuguese speaking countries

Descafeínado | *Decaf*	**2**
Cappuccino	**3,5**
Chá "Boa Esperança" (da Companhia Portugueza do Chá) *Tea "Good Hope"*	**3**

Rooibos da Cidade do Cabo (da Boa Esperança), erva-mate do Brasil e erva-príncipe.
Rooibos from the Cape of Good Hope, Brazilian "erva-mate", lemongrass.

GEOGRAPHIA

Conheça os vinhos que selecionámos para si, fruto do contato e amizade que cultivámos ao longo do tempo com alguns dos nossos melhores produtores de vinhos. São vinhos de descoberta, que convidam a uma viagem pela "Geographia" das várias regiões vinícolas de Portugal. Acreditamos, e esperamos, que alguns deles sejam desconhecidos para si mas que possam conquistá-la(o) pela surpresa que oferecem e pela sua relação preço/qualidade.

Enjoy the wines we selected for you as a result of the contact and friendship we have cultivated over time with some of the best wine producers in the country. They are all "wines of discovery", that invite you to go on a voyage through the "Geographia" of the diverse wine regions in Portugal. We believe, and hope, that some of them will be unknown to you and that after trying them you will be conquered by the surprise they offer and by their price/quality relation.

REGIÃO *REGION*	Espumante | *Sparkling wine*	GARRAFA *BOTTLE*	COPO *GLASS*
Bairrada	**Astronauta Blanc des Blancs**	**23**	
Bairrada	**Danúbio Bruto**	**20**	
Bairrada	**Vinha Pan - Luís Pato**	**40**	
	Vinho Rosé | *Rose Wine*		
Minho	**Soalheiro Rosé**	**28**	
Dão	**Ribeiro Santo**	**20**	**5**
Alentejo	**Quinta do Carmo Rosé**	**25**	
	Vinho Verde | *Green Wine*		
Verdes	**Dona Paterna - Alvarinho Trajadura**	**23**	**6**
Verdes	**Soalheiro Alvarinho**	**25**	
Verdes	**Camaleão**	**22**	
	Vinho Branco | *White Wine*		
Douro	**Rola**	**23**	
Douro	**Seara d'Ordens Reserva**	**22**	
Douro	**Xisto Preto**	**18**	
Dão	**Vinha Paz Encruzado**	**22**	
Dão	**Pedro e Inês**	**28**	
Dão	**Sonante**	**19**	
Dão	**Mitologia Encruzado**	**25**	
Dão	**Porco Espinho**	**18**	
Lisboa	**Pió Reserva**	**25**	
Lisboa	**Falatório**	**22**	

Beira	Folhas Caídas Chardonnay	25	
Lisboa	Quinta da Várzea da Pedra	24	
Lisboa	Mar Salgado	19	5
Setúbal	Catarina	20	
Portugal	Silk & Spice	22	
Alentejo	Astronauta Sauvignon Blanc	22	
Alentejo	Tapada de Coelheiros	26	
Alentejo	Quinta do Paral	20	
Alentejo	Vinha Nova dos Perdigões	16	
Alentejo	Volteface	24	

Vinho Tinto | *Red Wine*

Portugal	Silk & Spice	22	
Douro	Rola	23	
Douro	Seara d'Ordens Reserva	22	
Douro	Xisto Preto	18	
Douro	Gaivosa Primeiros Anos	30	
Douro	Quinta de La Rosa	29	
Douro	Hasso	22	
Dão	Mob Lote 3	25	
Dão	Pedro e Inês	28	
Dão	Vinha Paz	26	
Dão	Sonante	19	5
Dão	Porco Espinho	18	
Bairrada	Sidónio de Sousa Reserva	30	
Bairrada	Luís Pato Colheita Selecionada	20	
Lisboa	Quinta do Pinto Estate Collection	22	
Lisboa	Pió Reserva Tinta Miúda	25	
Lisboa	Falatório	22	
Lisboa	3 Corujas Bio	18	
Setúbal	Catarina	20	
Alentejo	Volteface	24	
Alentejo	José Piteira DOC	20	
Alentejo	Tapada de Coelheiros	26	
Alentejo	LV - Lobo de Vasconcelos	45	
Alentejo	Quinta do Paral	20	
Alentejo	Implante	18	
Alentejo	Vinha Nova dos Perdigões	16	
Açores	Terras de Lava Blend	25	

IVA incluído à taxa legal | Livro de reclamações disponível
Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado.

Intolerâncias e alergias alimentares:
Antes de efectuar o seu pedido de alimentos e bebidas agradecemos que nos comunique se pretende esclarecimentos sobre os nossos ingredientes.

VAT included at legal rate | Complaint book available
No dishes, food, or beverages including the cover charge may be charged if not requested by the client or consumed by the client.

Food intolerances and allergies:
Before placing your food and beverage order, please let us know if you have any questions about our ingredients.